

第三屆觀塘區議會屬下  
社會服務委員會  
第十九次會議記錄

日期：2010年10月5日(星期二)

時間：下午2時30分

地點：觀塘民政事務處3樓會議室

出席者：

主席

副主席

葉興國先生，MH

鄧咏駿先生

委員

陳汶堅先生

梁美詠女士，BBS，MH

陳華裕先生，MH

林亨利先生，MH

張順華先生

馬軼超先生

周耀明先生

麥富寧先生

馮美雲女士

柯創盛先生

徐海山先生

潘進源先生，MH

洪錦鉉先生

潘任惠珍女士，MH

簡銘東先生

蘇麗珍女士

林家強先生

施能熊先生

劉定安先生

黃啓明先生

增選委員

歐陽均諾先生

李崇智先生

劉礎慊先生

## 出席會議的政府部門/機構代表

徐耀良先生	觀塘民政事務助理專員	
李賢斌先生	觀塘民政事務處高級行政主任(區議會)	
馮淑文女士	社會福利署觀塘區助理福利專員	
鄭關秀菁女士	教育局高級學校發展主任(觀塘)2	
周文詠女士	廉政公署社區關係處東九龍及西貢辦事處 高級廉政教育主任	
鍾嘉茵女士	觀塘民政事務處聯絡主任(油塘)2	)議項 II
黃華發先生	觀塘民政事務處聯絡主任(觀塘中)2	)議項 III 及 IV
黃燕雯女士	觀塘民政事務處聯絡主任(藍田)1	)議項 V
郭捷文先生	觀塘民政事務處項目統籌(藍田)1	)

## 秘書

陳卓賢女士 觀塘民政事務處行政主任(區議會)1

## 缺席者：

符碧珍女士	謝偉年先生
林建華博士, MH	竇一龍先生
林 峰先生	嚴世玉女士

## 開會辭

主席歡迎各與會人士出席第三屆觀塘區議會屬下社會服務委員會第十九次會議。

### I. 通過第十八次會議記錄

2. 上次會議記錄無須修訂，獲得通過。

**II. “企業公民”青年義工嘉年華－“積極人生・保育”活動計劃撥款申請建議**

(觀塘區議會社會服務委員會文件第 22/2010 號)

3. 以下委員就上述撥款申請申報利益，表示兼任觀塘區公民教育委員會的職務：

洪錦鉉先生	委員
林家強先生	委員
林亨利先生	委員
麥富寧先生	委員
柯創盛先生	委員
潘進源先生	主席
蘇麗珍女士	委員
黃啓明先生	委員

4. 觀塘民政事務處(下稱“民政處”)聯絡主任鍾嘉茵女士介紹有關文件。

5. 委員通過撥款 145,000 元，以推行上述活動。

**III. 扶貧/社企工作計劃小組“第六屆寒冬送暖結伴行”活動計劃撥款申請建議**

(觀塘區議會社會服務委員會文件第 23/2010 號)

6. 以下委員就上述撥款申請申報利益，表示兼任扶貧/社企工作計劃小組的職務：

馮美雲女士	委員
徐海山先生	委員
洪錦鉉先生	委員
林家強先生	委員
劉定安先生	委員
梁英詠女士	委員
林亨利先生	委員
麥富寧先生	委員
蘇麗珍女士	委員
施能熊先生	召集人

黃啓明先生	委員
歐陽均諾先生	委員
劉礎廉先生	委員
李崇智先生	委員

7. 民政處聯絡主任黃華發先生介紹有關文件。
8. 委員通過撥款 170,000 元，以推行上述活動。

**IV. “同一個夢想”綜合晚會活動計劃撥款申請建議  
(觀塘區議會社會服務委員會文件第 24/2010 號)**

9. 以下委員就上述撥款申請申報利益，表示兼任社區融和工作計劃小組的職務：

周耀明先生	委員
馮美雲女士	委員
簡銘東先生	召集人
徐海山先生	委員
洪錦鉉先生	委員
劉定安先生	委員
梁美詠女士	委員
林亨利先生	委員
麥富寧先生	委員
蘇麗珍女士	委員
施能熊先生	委員
李崇智先生	委員

10. 以下委員就上述撥款申請申報利益，表示兼任觀塘家長教師聯會的職務：

周耀明先生	榮譽會長
潘進源先生	顧問
蘇麗珍女士	副主席

11. 民政處聯絡主任黃華發先生介紹有關文件。

12. 委員通過撥款 150,000 元，以推行上述活動。

**V. “敬老粵劇”撥款申請建議**

(觀塘區議會社會服務委員會文件第 25/2010 號)

13. 以下委員就上述撥款申請申報利益，表示兼任社區融和工作計劃小組的職務：

周耀明先生	委員
馮美雲女士	委員
簡銘東先生	召集人
徐海山先生	委員
洪錦鉉先生	委員
劉定安先生	委員
梁芙詠女士	委員
林亨利先生	委員
麥富寧先生	委員
蘇麗珍女士	委員
施能熊先生	委員
李崇智先生	委員

14. 民政處聯絡主任黃燕雯女士介紹有關文件。

15. 委員通過撥款 300,000 元，以推行上述活動。

**VI. “婦女事務工作會議”2010/11 活動計劃撥款申請建議**

(觀塘區議會社會服務委員會文件第 26/2010 號)

16. 以下委員就上述撥款申請申報利益，表示兼任社區融和工作計劃小組的職務：

周耀明先生	委員
馮美雲女士	委員
簡銘東先生	召集人
徐海山先生	委員
洪錦鉉先生	委員
劉定安先生	委員

梁美詠女士	委員
林亨利先生	委員
麥富寧先生	委員
蘇麗珍女士	委員
施能熊先生	委員
李崇智先生	委員

17. 秘書介紹有關文件。
18. 委員通過撥款 6,000 元，以推行上述活動。

## VII. 社會服務委員會 2010/11 年度財政報告 (觀塘區議會社會服務委員會文件第 27/2010 號)

19. 秘書介紹有關文件。
20. 委員備悉有關文件。

## VIII. 其他事項

### (1) 香港社會服務聯會“長者日 2010”事宜

21. 秘書報告，秘書處於 9 月 22 日接到香港社會服務聯會來函，邀請觀塘區議會成為“長者日”支持機構，冠名支持“長者日”活動。民政處李賢斌先生補充，目前多個區議會已經決定成為上述活動的支持機構。主席邀請委員會通過觀塘區議會成為“長者日”支持機構。

22. 三名委員提出意見如下：

22.1 建議用觀塘區議會名義而非社會服務委員會名義冠名支持“長者日”活動。

22.2 建議秘書處徵詢全體區議員對有關事宜的意向。

23. 李賢斌先生補充，觀塘區議會主席陳振彬先生已獲悉有關事宜，秘書處將在 11 月 2 日舉行的第十九次觀塘區議會全會會議席上報告上述事項。

24. 委員原則性通過觀塘區議會成為“長者日”支持機構，並同意稍後由秘書處發信徵詢全體區議員對有關事宜的意向。

(會後補註：秘書處於 10 月 6 日發信徵詢全體區議員對有關事宜的意向，根據回覆顯示，議員同意通過觀塘區議會成為“長者日”支持機構。)

**(2) “優質管理 誠信專業”觀塘區樓宇管理倡廉活動報告事項**

25. 廉政公署周文詠女士報告，“優質管理 誠信專業”觀塘區樓宇管理倡廉活動籌委會在 9 月 27 日舉行的第二次會議席上，通過於 2011 年 1 月 8 日(星期六)下午 2 時 30 分假觀塘社區中心舉行“優質管理 誠信專業”樓宇管理工作坊，廉政公署稍後將向各委員發出邀請卡。其他活動包括社區參與計劃、觀塘區巡迴展覽等亦將相繼舉行。此外，“優質管理 誠信專業”十八區啓動禮將於 10 月 17 日(星期日)下午 2 時 30 分假奧海城舉行，她呼籲委員踴躍參與。

**(3) 歡迎馮淑文女士出任社會福利署觀塘區助理福利專員**

26. 主席報告，社會福利署陳秀碧女士經已調職，現由馮淑文女士出任社會福利署觀塘區助理福利專員一職。主席代表委員會歡迎馮淑文女士。

**IX. 下次會議日期**

27. 下次會議定於 2010 年 11 月 23 日(星期二)下午 2 時 30 分舉行。

28. 會議於下午 2 時 55 分結束。

觀塘區議會秘書處

2010 年 10 月

本會議記錄於 2010 年 11 月 23 日獲得通過。

簽署：陳卓賢  
秘書：陳卓賢

簽署：葉興國  
主席：葉興國